



## CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARA EL SEGUNDO SEMESTRE DEL 2009

	CÓDIGO	NOMBRE DE LA ACTIVIDAD	FECHAS	LUGAR	PROFESORES/ PONENTES
SEPTIEMBRE	2009	El semestre del traductor como empresario (1): Cómo lanzarse al mundo empresarial y del autónomo	4 de septiembre, 18.30 h	Local de APTIC	Sílvia Sabrià
	2109	Charla de presentación del TERMCAT	18 de septiembre, 10.30 h	Local del TERMCAT	Cristina Bofill
	2209	Celebración del Día del Traductor	30 de septiembre (pendiente de confirmación)	Por determinar	N. A.
OCTUBRE	2309	El semestre del traductor como empresario (2): Curso de estrategias de marketing	3 de octubre, de 10 a 14 h	Local de APTIC	Sílvia Sabrià
	2409	Charla de presentación de CEDRO	8 de octubre, 19 h	Local de APTIC	Joana Morata y Patricia Riera
	2509	Monográfico sobre puntuación	24 y 31 de octubre, de 10 a 14 h	Local de APTIC	Carme Font
NOVIEMBRE	2609	El semestre del traductor como empresario (3): Gestión de proyectos con Translation Office	6 de noviembre, de 18 a 21 h, y 7, de 9 a 14 h	Local de APTIC	Pilar del Rey
	2709	Taller de conocimiento y gestión de las emociones para traductores	5, 12, 19 y 26 de noviembre, de 19 a 20.30 h	Local de APTIC	Isabel Benabarre
	2809	Charla sobre el seguro de responsabilidad civil	18 de noviembre, 18.30 h	Local de APTIC	Mar Martín (GlobalBrok)
DICIEMBRE	2909	El semestre del traductor como empresario (4): Curso de gestión del tiempo	28 nov.: evaluación curso anterior; 4, 5 y 11 diciembre.: curso nuevo	Local de APTIC	Helga Iglesias
	3009	Charla sobre la norma UNE EN 15038 para servicios de traducción	16 de diciembre, 19.30 h	Local de APTIC	Miguel Núñez
	3109	Asamblea General de socios y cena de Navidad	18 de diciembre	Restaurante por confirmar	N. A.